

# ALAS

[www.revistaalas.com.ar](http://www.revistaalas.com.ar)

Noviembre - Diciembre 2020

Enero - Febrero 2021

---

**AVIACIÓN 4.0**

---

**SATÉLITES**

---

**HELICÓPTEROS**

---

**DEFENSA**

---

**SEGURIDAD**

---

**PYMES**

---

**CRM - BRIEFING  
PERSONAL**

---



**AEROSUN & REDIMEC**



# Blue Wings 2020

Este pasado julio 2020, por primera vez en la historia aviones de combate israelíes aterrizaron en suelo alemán. Seis aviones F-16 "Barak" participaron en el ejercicio, junto con dos KC-707 cisternas y dos aviones AEW.

Patrick Dirksen & Frank Mink Arte: ALAS 2020

 El Escuadrón T L G 3 1 "Boelcke" de la Luftwaffe, que opera el Eurofighter EF.2000 desde la Base Aérea de Nörvenich, fue el anfitrión. "En nombre de la Fuerza Aérea Alemana, es un honor para mí

dar la bienvenida a la Fuerza Aérea Israelí (FAI) que ingresa en el espacio aéreo alemán por primera vez en la historia. Mis amigos israelíes con el General Norkin, ahora se suman a los Blue Wings para volar lado a lado", son las palabras del Tte. Gral. Ingo Gerhardt, Jefe del EMG de la

Luftwaffe. En los días previos al ejercicio se sucedieron múltiples vuelos de transporte con aviones C-130H y C-130J Hercules. Los F-16 fueron acompañados por dos aviones cisterna KC-707 durante el viaje a Nörvenich. La delegación israelí estaba compuesta por unos

Ceremonia Sobrevolando Fürstenfeldbruck - Flypast over Fürstenfeldbruck (Luftwaffe).

200 efectivos, mientras que el TLG31 con sus 1100 miembros y sus EF.2000 formaban el ala alemana. Se tomaron diversas medidas de seguridad, no sólo por la presencia israelí, sino también por el Covid19, incluidas los testeos previos de todos los participantes.

Este ejercicio fue el resultado de múltiples visitas del Gral. Gerhartz a Israel. No fue casualidad que la fecha coincidiera con la finalización de la II Guerra Mundial, hace exactamente 75 años. Para conmemorar

esto, al día siguiente de la llegada se realizó un vuelo de formación sobre Dachau.

En total se realizaron unos 170 vuelos. Durante la segunda semana ambas fuerzas participaron en el ejercicio MAGDAY de la OTAN, que tiene lugar varias veces al año. Un portavoz de la Fuerza Aérea Alemana explica: "Los MAGDAY son un factor clave para fortalecer la cooperación, la interoperabilidad y el desarrollo de capacidades de las fuerzas aéreas aliadas. Como nación

asociada a la OTAN, la FAI participó en este MAGDAY como parte del Diálogo Mediterráneo". El Tte. Cnl. Mbassa, Comte. Adjunto del TLG31, como líder de la asociación responsable para el ejercicio Blue Wings, expresó "El resultado ha sido un excelente ejercicio y un intercambio muy intenso, que ha ayudado particularmente a nuestros jóvenes camaradas. Esto nos da una perspectiva positiva de la futura cooperación con nuestros socios israelíes".

Volando Lado a Lado- Flying side by side.

In July 2020, for the first time in history, Israeli fighter aircraft landed on German soil. Six F-16 'Barak' jets took part in the exercise Blue Wings 2020, together with two KC-707 tankers and two AEW aircraft.



**H**osting them was the T L G 3 1 "Boelcke" of the German Luftwaffe, who operate the Eurofighter EF.2000 from Nörvenich Air Base. "On behalf of the German air force, it is an honour for me to welcome the Israeli Air Force entering German airspace for the first time in history. My Israeli friend's, General Norkin, now our Blue Wings fly side by side" said Lieutenant General Ingo Gerhartz, Head of the Luftwaffe.

In the days before the exercise

started multiple transport flights were made with C-130H and C-130J Hercules aircraft. The F-16s themselves were accompanied by two KC-707 tanker aircraft during the journey to Nörvenich. The Israeli delegation consisted of some 200 soldiers while the complete TLG31 with their 1.100 members and their EF.2000s formed the German part. Diverse security measures were taken, not only because of the Israeli presence but also because of Covid19, including testing all participants beforehand.

EF.2000 de Alemania- German EF.2000.



Blue Wings durante el Covid 19- Exercise during Covid 19 (Luftwaffe).



This exercise was the result of multiple visits to Israel by Gerhartz. It was no coincidence that II World War ended exactly 75 years ago. To commemorate this, the day after arrival a formation flight was made over Dachau.



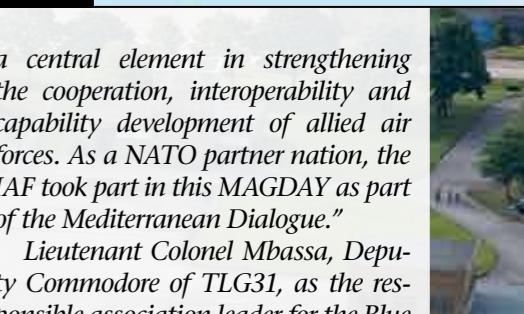
©ALAS



KC-707



KC-707



KC-130H

a central element in strengthening the cooperation, interoperability and capability development of allied air forces. As a NATO partner nation, the IAF took part in this MAGDAY as part of the Mediterranean Dialogue."

Lieutenant Colonel Mbassa, Deputy Commodore of TLG31, as the responsible association leader for the Blue Wings exercise, concluded: "The result has been an excellent exercise and a very intensive exchange, which has particularly helped our young comrades. This gives us a positive outlook on our future cooperation with our Israeli partners."